**Superior Court of Washington, County of**

***Высший суд штата Вашингтон, округ***

|  |  |
| --- | --- |
| In re the Guardianship/Conservatorship of:  *По вопросу опеки/попечительства в отношении:*  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,  Individual  *Лицо* | No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *№*  **Petition for Washington to Accept a Guardianship and/or Conservatorship from a Transferring State**  ***Ходатайство о принятии Вашингтоном опеки и/или попечительства от передающего штата***  (PT)  *(PT)* |

**Petition for Washington to Accept a Guardianship and/or Conservatorship from a Transferring State**

***Ходатайство о принятии Вашингтоном опеки и/или попечительства от передающего штата***

I am the guardian/conservator of an Individual Subject to Guardianship/Conservatorship in another state. I am petitioning the Washington Court to enter a provisional order accepting the transfer of a guardianship or conservatorship from that other state under RCW 11.90.410.

*Я являюсь опекуном/попечителем лица, над которым установлено опекунство/попечительство в другом штате. Я ходатайствую перед вашингтонским судом о принятии временного приказа о передаче опеки или попечительства из другого штата в соответствии с RCW 11.90.410.*

**1. Information about the Petitioner (the guardian/conservator in another state**)

***Информация о подателе заявления (опекуне/попечителе в другом штате)***

**Name:**

***Имя и фамилия:***

Relationship to Individual Subject to Guardianship/Conservatorship (Individual):

*Отношение к лицу, над которым осуществляется опека/попечительство (физическое лицо)*

Street Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Адрес (улица, № дома и квартиры):*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Mailing Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Почтовый адрес:*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Contact Phone Number/s: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Контактный номер телефона:*

**2. Information about the Individual**

***Информация о лице***

**Name:**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

***Имя и фамилия:***

Age: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Возраст:*

Street Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Адрес (улица, № дома и квартиры):*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Mailing Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Почтовый адрес:*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Contact Phone Number/s: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Контактный номер телефона:*

**3. Information about the Case in the Transferring State**

***Информация о деле в передающем штате***

1. A guardianship or conservatorship is currently in: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (*name of state*). This state is called the “transferring state.”  
   *Опекунство или попечительство в настоящее время находится в:*   *(название штата) Этот штат называется «передающим штатом».*
2. Name of the court the case is filed in: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.  
   *Название суда, в который подано дело:*

(*Example: Mason County District Court*.)

*(Пример: Окружной суд округа Мейсон).*

1. Case number: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.  
   *Номер дела:*

D. The guardianship or conservatorship is a:

*Опекунство или попечительство является:*

[ ] Full [ ] Limited Guardian and/or  
[ ] Full [ ] Limited Conservator

*Полным [-] ограниченным опекунством и/или* Полным [-] ограниченным попечительством

**4. Basis to Accept the Transfer**

***Основание для принятия передачи***

I have filed a **certified copy** of the transferring state’s provisional order of transfer.

*Я подал* ***заверенную копию*** *временного приказа передающего штата о передаче.*

[ ] A certified copy of the *Order Appointing Guardian/Conservator*, signed by the transferring state, is:

*Заверенная копия приказа о назначении опекуна/попечителя, подписанного передающим штатом:*

[ ] included in or attached to the provisional order of transfer.

*включена во временный приказ о передаче или приложена к нему.*

[ ] filed separately or attached to this petition.

*подается отдельно или прилагается к данному ходатайству.*

[ ] I am eligible to be appointed as a guardian and/or conservator in Washington. I am over the age of 21, of sound mind, and I have not been convicted of a felony or misdemeanor involving dishonesty, neglect, use of physical force, or other crime relevant to my functions as guardian/conservator, and I am otherwise suitable and eligible to be appointed guardian in the State of Washington.

*Я имею право быть назначенным опекуном и/или попечителем в Вашингтоне. Я старше 21 года, нахожусь в здравом уме, не был (-а) осужден (-а) за уголовное преступление или проступок, связанный с нечестностью, пренебрежением, применением физической силы или другим преступлением, имеющим отношение к моим функциям опекуна/попечителя, и в остальном подхожу и имею право быть назначенным опекуном в штате Вашингтон.*

[ ] I do not reside in Washington State. I have appointed a resident agent and filed the *Designation of and Consent by In-State (Resident) Agent* form.

*Я не проживаю в штате Вашингтон. Я назначил (-а) агента-резидента и подал (-а) форму Назначения и согласия агента-резидента.*

[ ] There is other information I want the court to consider:

*Есть другая информация, которую я хочу, чтобы суд принял во внимание:*

.

**5. People Entitled to Notice**

***Лица, имеющие право на уведомление***

**Name:**

***Имя и фамилия:***

Address:

*Адрес:*

Relationship to Individual:

*Кем приходится этому лицу:*

**Name:**

***Имя и фамилия:***

Address:

*Адрес:*

Relationship to Individual:

*Кем приходится этому лицу:*

**Name:**

***Имя и фамилия:***

Address:

*Адрес:*

Relationship to Individual:

*Кем приходится этому лицу:*

(Attach more sheets if necessary.)

*(Приложите несколько листов, если необходимо).*

**6. Financial Information**

***Финансовая информация***

The approximate value and the description of the property owned by the Individual are:

*Приблизительная стоимость и описание имущества, принадлежащего этому лицу:*

A. **Assets:**

***Имущество и активы:***

1. Real Property: $   
   *Недвижимое имущество:* *$*

State/s where property is located

*Штат/штаты, где находится имущество*

Stocks, Mutual Funds, & Bonds: $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Акции, паевые фонды и облигации:* *$*

1. Mortgages and Notes: $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
   *Ипотеки и векселя:* *$*
2. Bank Accounts: $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
   *Банковские счета:* *$*
3. Other Property: $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
   *Иное имущество:* *$*

Description of other property:

*Описание другого имущества:*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**The total approximate value of assets is:** $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

***Общая приблизительная стоимость имущества составляет:*** *$*

The Individual receives compensation, pension, insurance, and allowances as follows:

*Лицо получает компенсацию, пенсию, страховку и пособия следующим образом:*

B. **Monthly Income:**

***Месячный доход:***

1. Social Security Benefits: $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
   *Пособие по социальному обеспечению:* *$*
2. Veterans’ Benefits : $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
   *Льготы для ветеранов* *:* *$*
3. Washington State Assistance: $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
   *Помощь штата Вашингтон:* *$*
4. Retirement Income: $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
   *Пенсионный доход:* *$*
5. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_: $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
    *$*
6. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_: $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
    *$*
7. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_: $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
    *$*

**The total approximate monthly income is:** $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

***Общий примерный ежемесячный доход составляет:*** *$*

**7. Lay Guardian Training**

***Обучение для опекунов-непрофессионалов***

[ ] The proposed guardian/conservator in Washington has already completed lay guardian training. Evidence of successful completion of the training is attached to the petition or filed separately.

*Предлагаемый опекун/попечитель в штате Вашингтон уже прошел обучение по программе подготовки опекунов-непрофессионалов. Свидетельство об успешном прохождении обучения прилагается к ходатайству или подается отдельно.*

[ ] I request an extension of up to 90 days after provisional appointment for the guardian/conservator to complete and file proof of completion of the training because:

*Я прошу продлить срок до 90 дней после временного назначения опекуна/попечителя, чтобы он завершил и представил доказательства прохождения обучения, поскольку:*

. (If the court grants your request, evidence of successful completion of the lay guardian training will not be required until later.)

*(Если суд удовлетворит вашу просьбу, доказательства успешного завершения обучения опекунов не потребуются до этого момента).*

[ ] The proposed Washington guardian/conservator is not required to complete lay guardian training because he or she is:

*Предлагаемому вашингтонскому опекуну/попечителю не требуется проходить обучение попечителей, потому что он или она являются:*

[ ] a certified professional guardian/conservator,

*сертифицированным профессиональным опекуном/попечителем,*

[ ] a financial institution subject to the jurisdiction of the Department of Financial Institutions and authorized to exercise trust powers, **or**

*финансовым учреждением, находящимся под юрисдикцией Департамента финансовых институтов и уполномоченным осуществлять трастовые полномочия,* ***или***

[ ] a federally chartered financial institution authorized to serve as conservator.

*финансовым учреждением, имеющим федеральную лицензию и уполномоченным выступать в качестве попечителя.*

**8. Relief Requested:**

***Существо данного ходатайства:***

I am asking the court to enter:

*Я прошу суд принять*

[ ] an order provisionally granting this *Petition for Washington to Accept a Guardianship or Conservatorship from a Transferring State*.

*приказ о временном удовлетворении данного ходатайства о принятии Вашингтоном опекунства или попечительства от передающего государства*.

[ ] an order directing the guardian or conservator to request the transferring state to issue a final order confirming the transfer to Washington, and terminating the guardianship or conservatorship in the transferring state.

*приказ, предписывающий опекуну или попечителю обратиться в передающий штат с просьбой издать окончательный приказ, подтверждающий перевод в Вашингтон и прекращающий опекунство или попечительство в передающем штате.*

[ ] an order directing the court clerk to issue provisional Letters of Guardianship/ Conservatorship, upon filing an oath, for:

*приказ, предписывающий секретарю суда выдать временные письма об опекунстве/попечительстве после принесения присяги:*

[ ] Full [ ] Limited Guardianship

*Полное [-] ограниченное опекунство*

[ ] Full [ ] Limited Conservatorship

*Полное [-] ограниченное попечительство*

which will expire 90 days after the date of the *Provisional Order Granting Transfer of Guardianship or Conservatorship to Washington*.

*срок действия которого истекает через 90 дней после даты временного приказа о передаче опекунства или попечительства в Вашингтон.*

[ ] an order establishing the amount of the bond to be posted or requiring restricted accounts. I propose a bond of $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

*приказ об установлении суммы залога, который должен быть внесен, или требование об ограничении счетов. Я предлагаю залог в размере $*

[ ] an order directing the proposed Washington guardian/conservator to file proof of successful completion of Washington’s lay guardian training before the court enters a final order accepting guardianship in Washington.

*приказ, предписывающий предложенному вашингтонскому опекуну/попечителю представить доказательство успешного завершения вашингтонского курса подготовки непрофессиональных опекунов до того, как суд вынесет окончательный приказ о принятии опекуна в Вашингтоне.*

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of Washington that the facts I have provided on this form (including any attachments) are true. [ ] I have attached *(#):* pages.

*Подтверждаю под страхом наказания за лжесвидетельство согласно законам штата Вашингтон, что все вышеизложенное в данной форме правдиво и правильно. [-] Я прилагаю (количество):*  *страниц.*

Signed at *(city and state):* Date:

*Подписано в (город и штат):*  *Дата:*

*Sign here Print name*

*Место для подписи* *Имя и фамилия печатными буквами*

**Lawyer (if any) for person filing this petition fills out below:**

***Адвокат (если таковой имеется) лица, подающего это ходатайство, заполняет поля ниже:***

*Lawyer signs here Print name and WSBA No. Date*

*Подпись адвоката* *Имя и фамилия печатными буквами и номер в WSBA* *Дата*